

KRIEGSHABERBLATT

Das Stadtteilmagazin für Kriegshaber!



**Von Kriegshaber
zum FC Augsburg**
Interview mit Nachwuchs-
Fußballer Maurice Malone



Karl-Radinger-Weg

Wer war der Künstler
aus Kriegshaber?



Soziales Engagement

Arbeitskreis Asyl aus
Kriegshaber stellt sich vor



LVM
VERSICHERUNG

Ehrlich beraten - gut versichert!

LVM Versicherungsagentur
Andrea Wagner-Shaheen
Ulmer Str 190
86156 Augsburg

☎ 0821 / 34 999 300
☎ 0152/09078214
✉ info@wagner-shaheen.lvm.de



GEWINNSPIEL

Ich bin **Krixi** - klein und rund,
geh in Kriegshaber allem auf den Grund.
Bin das Maskottchen vom Kriegshaberblatt,
und treib mich 'rum im schönsten Teil der Stadt!

Jeden Monat auf das Neue,
wie sehr ich mich schon darauf freue.

Wenn du weißt, wo ich bin,
winkt dir vielleicht der Hauptgewinn.
Du musst nur an die Redaktion die Lösung schreiben,
und uns dein Wissen über Kriegshaber zeigen.



Unter allen Einsendungen verlosen wir
einen Essensgutschein im Wert von

25,- €



vom

Restaurant Elixirion

Adresse: Ulmer Straße 218, 86156 Augsburg

(Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)

Einsendeschluss: 18.10.2017



Wissen Sie, in welcher Straße Krixi
dieses Mal unterwegs ist? Dann schicken
Sie uns Ihre Antwort mit Ihrem Namen
und einer E-Mail-Adresse oder Adresse,
über die wir Sie erreichen können, an die
Redaktion.

E-Mail:

gewinnspiel@kriegshaberblatt.de

Postadresse:

KRIXI-Verlag

Tunnelstr. 13

86156 Augsburg



Wir gratulieren dem **Gewinner** der September-Ausgabe, **Heinz Barth!**
Die Lösung vom letzten Gewinnspiel: **Bgm.-Ackermann-Straße**

Bestattungsdienst

NEWA
BESTATTUNGEN

- Hausbesuche
- Erdbestattung, Einäscherung, Überführung
- alle Konfessionen und Kirchen
- Seit 2005 in Kriegshaber
- alle Formalitäten

Der Tod ist Bestimmung, aber der Bestatter steht
zur freien Wahl! Wir bieten Ihnen die Eigenschaften,
die Sie von einem Bestatter erwarten:

N: neutral

E: entgegenkommend

W: würdevoll

A: aufrichtig



0821 24 8 24 21 Beratung

0170 342 35 37 24 h

0821 248 24 22 Augsburg

089 121 402 356 München

GUTSCHEIN

Vorsorge- und/oder Informationsberatung

Der Gutschein gilt für eine Beratung nach vorheriger
Terminvereinbarung. Die Hausbesuche erfolgen im
Raum Augsburg, Kreis Augsburg, München.

Keine Auszahlung möglich. Gültig bis 31.12.2019

Vorwort

zur 5. Ausgabe KRIEGSHABERBLATT im Oktober 2017



Liebe Leserinnen und Leser, liebe Kriegshaberinnen und Kriegshaberer, hier sind wir wieder: Ihr KRIEGSHABERBLATT – die Stadtteilzeitung für Kriegshaber!

Im vergangenen Monat ist viel passiert. Der Sommer hat sich nicht nur verabschiedet, sondern der Herbst ist ganz bei uns angekommen. Beim Spazieren durch den Osterfeldpark wird man von vielen bunten Bäumen empfangen. Auch ein kühler Wind ist zu verspüren, doch das sollte uns Kriegshaberer nicht davon abhalten, die herbstliche Stimmung im Stadtteil zu genießen. Im Reesepark lassen einige Kinder nach der Schule ihre Drachen steigen, andere sammeln die bunten Blätter der Bäume und pressen sie – hoffentlich aber in Telefonbüchern und nicht in den vergangenen Ausgaben unseres Kriegshaberblatts.

Nach der Schule, richtig! Die hat im vergangenen Monat nämlich auch wieder angefangen. In dieser Ausgabe lesen Sie, wie das für die Schulneulinge, die Erstklässler, ist.

Außerdem stellt sich der „Arbeitskreis Asyl Kriegshaber“ vor.

Auch die Bundestagswahlen sind nun vorbei und wir können uns wieder anderen Themen widmen. So steht zum Beispiel die U17-Fußball-WM in Indien an, bei der möglicherweise ein waschechter Kriegshaberer dabei ist. Wie er damit umgeht und über den Anfang seiner Karriere hier im Stadtteil haben wir Maurice Malone im Interview entlocken können.

Fast genauso erfolgreich wie der junge Fußballer, der bereits seine ersten Autogramme schreiben durfte, ist auch das Kriegshaberblatt auf Facebook. In gerade einmal zwei Monaten konnten wir mit unseren Beiträgen rund um die aktuelle und vergangene Ausgaben 69 Kriegshaberer und Kriegshaberinnen zu einem Gefällt-Mir motivieren. Am erfolgreichsten war bisher unsere kleine Bildergalerie zum Thema „Kriegshaberblatt unterwegs“, die über 530 Personen im Netz erreichte. Folgen auch Sie uns auf Facebook, um nichts mehr zu verpassen!

Verpassen ist auch das Stichwort für unsere zweite Online-Leistung: Haben Sie eine der bisherigen Ausgaben verpasst oder möchten diese mit Nicht-Kriegshaberern teilen, finden Sie alle bereits erschienenen Ausgaben auf unserer Website www.kriegshaberblatt.de.

Wir hoffen, Sie bleiben uns bis zur nächsten Ausgabe treu, und bis dahin wünschen wir Ihnen noch eine schöne Zeit. Genießen Sie die Farbenvielfalt des Herbstes in unseren schönen Kriegshaber Parks!

Ihre

Julia Paul

seit 1848

**Deurer GmbH & Co.**
Bauunternehmen

www.deurer.de



Wir schaffen Wohlfühlklima...

Aktuell: Neubau in München
Geförderte Mietwohnungen
in München Neuaubing
www.harfe-neuaubing.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg
Telefon (0821) 508630 · Fax (0821) 508633

INHALT

Interview mit Maurice Malone

... Seite 4

Spezialtaining für BRK

... Seite 5

Karl-Radinger-Weg

... Seite 7

Erster Schultag

... Seite 8

AK Asyl Kriegshaber

... Seiten 10-11

Schachturnier

... Seiten 16



Blick auf die Ulmer Straße Richtung Westen.

Man sieht die katholische Kirche St. Thaddäus.

Aufgenommen von Georg Schnell auf der Bahnbrücke am Oberhauser Bahnhof.

„Ihr [Kriegshaber] seid meine Fans!“

Ein Interview mit Nachwuchs-Fußballer Maurice Malone

Der 17-Jährige Nachwuchs-Fußballer, Maurice Malone, wohnt nicht nur in Kriegshaber, sondern begann auch seine Karriere bei einer im Stadtteil beheimateten Mannschaft. Inzwischen spielt der Mittelstürmer in der U19 des FC Augsburg und trägt sogar das Trikot der deutschen Nationalmannschaft. Er steht im erweiterten Kader für die diesjährige WM in Indien. Kurz vor Beginn dieser konnte ihn das Kriegshaberblatt treffen.

Deine Fußballkarriere begann im Stadtteil Kriegshaber. Kannst du dich noch daran erinnern?

Natürlich! Nach der WM 2006 habe ich mit dem Basketballsport aufgehört und mit dem Fußballspielen beim TSV Kriegshaber angefangen. Dort habe ich eine Zeit lang gespielt und bin dann zum FCA gegangen.

Beim FCA bist du jetzt immer noch. Wie oft trainierst du in der Woche?

Wenn ich am Samstag ein Spiel habe, vier Mal, wenn am Sonntag, dann fünf Mal.

Und das harte Training lohnt sich. Vor Kurzem durftest du sogar mit den Profis ins Trainingslager fahren. Wie ist es, als 17-Jähriger mit Daniel Baier, Rani



... Heute spielt er beim FC Augsburg in der Jugend...

Khedira und Co zu trainieren?

Das war auf jeden Fall eine tolle Erfahrung. Ich habe viele Tipps von den Profis bekommen. Sie haben mir zum Beispiel gesagt, was ich noch verbessern kann, und, dass ich auch nicht nervös sein muss und mit der Zeit wurde es dann immer besser.

Neben deinen Einsätzen beim FCA darfst du auch das Trikot der deutschen U17-Nationalmannschaft tragen. Du warst bei der U17-EM in Kroatien dabei und gehörst zum erweiterten Kader bei der WM in Indien dieses Jahr. Freust du dich schon und hoffst auf Einsätze?

Klar freue ich mich, aber es ist noch nicht sicher, ob ich dabei bin. Der erweiterte Kader besteht aus 30 Mann und nur 18 können mitfahren. Ich hoffe, dass ich dabei bin und dann habe ich auch eine riesen Freude, dort mitzuspielen.

Hast du schon Fans?

Ja, ein paar *schmunzelt*. Ihr seid meine Fans (angesprochen werden das Kriegshaberblatt und seine LeserInnen). Es freut mich und ist auch eine Unterstützung und ich habe auch schon meine ersten Autogrammkarten geschrieben.

Wenn du bei der WM dabei sein solltest, kannst du ja nicht zur Schule gehen. Wie regelst du das dann und musst du verpasste Klausuren nachholen?

Bei der Nationalmannschaft haben wir täglich eine Stunde Schule, also da sind immer zwei Lehrer dabei. Dadurch

verpasst man dann nicht so viel. Mit den Klausuren ist das immer unterschiedlich. Bei der EM habe ich in Kroatien eine Deutsch-Schulaufgabe geschrieben, oder ich schreibe sie nach, wenn ich wieder komme.

Wie vereinbarst du sonst Unterricht und Training?

Das Gute ist, dass ich die 10. Klasse am Gymnasium gerade gemacht habe und jetzt gehe ich auf die FOS in Neusäß, die eine Partnerschule des FCA ist und das mit den Trainingszeiten auch regelt.

Sollte es mit einer Fußball-Karriere nichts werden, wie sehen deine Pläne nach der Schule aus?

Da habe ich mir noch gar keine Gedanken gemacht, würde gern in die sportliche Richtung gehen. Ich könnte mir auch den Dienst bei der Polizei oder etwas in der Art vorstellen.



... und schoss auch schon Tore im Trikot der deutschen Nationalmannschaft.

Und wenn es mit dem Fußball klappt, was wir natürlich hoffen, kannst du dir dann vorstellen, beim FCA als Profi zu bleiben?

Ja, klar. Wenn es beim FCA klappen sollte, wäre das ein Traum.

Dann wünschen wir - das Kriegshaberblatt - dir noch viel Glück und eine erfolgreiche und verletzungsfreie Karriere. Kriegshaber drückt dir die Daumen für eine WM-Teilnahme! ■



Mit sechs Jahren begann die Karriere von Maurice Malone beim TSV Kriegshaber...

Spezialtraining für BRK-Einsatzkräfte

Eine Fortbildung der besonderen Art stand für die BRK Einsatzkräfte der Bereitschaft Kriegshaber auf dem Programm. Auf Einladung der Reitschule Schwabhof in Genderkingen wurde unter dem Motto „Unfälle mit Nutztieren“ geübt.

Die Reitlehrerinnen Franziska und Karolin Schwab sensibilisierten die Helfer im Umgang mit Pferden, aber auch anderen Nutztieren in Notfallsituationen.

Neben einer umfassenden theoretischen Grundlagenschulung (Rinder, Kühe, Schweine und Pferde) wurde auch der praktische Umgang mit Pferden geübt.

Ein besonderes Augenmerk lag hierbei auf dem Verahren der Tiere, das im Falle eines Einsatzes die größte Anforderung an die Helfer stellen würde.

Vielen herzlichen Dank nochmal an die Reitschule Schwabhof für einen außergewöhnlichen Übungsabend.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Auch Sie können die Bereitschaft Kriegshaber unterstützen – ob aktiv oder als Fördermitglied. Wir freuen uns auf Sie!

BRK Bereitschaft 2 Kriegshaber
Kobelweg 68 a, 86156 Augsburg
Bl.ber2@brk-augsburg.de

www.kvaugsburg-stadt.de/bereitschaft-kriegshaber ■



**Drei
Bundestags-
abgeordnete
zeigen Flagge!**

Ihre Apotheken in Kriegshaber



Melanie Ruff Filialleiterin

West-Apotheke

Ulmer Straße 150
86156 Augsburg
Tel.: (0821) 40 13 51
Fax: (0821) 44 17 56
west@apo-manhardt.de



Robert Doesel Filialleiter

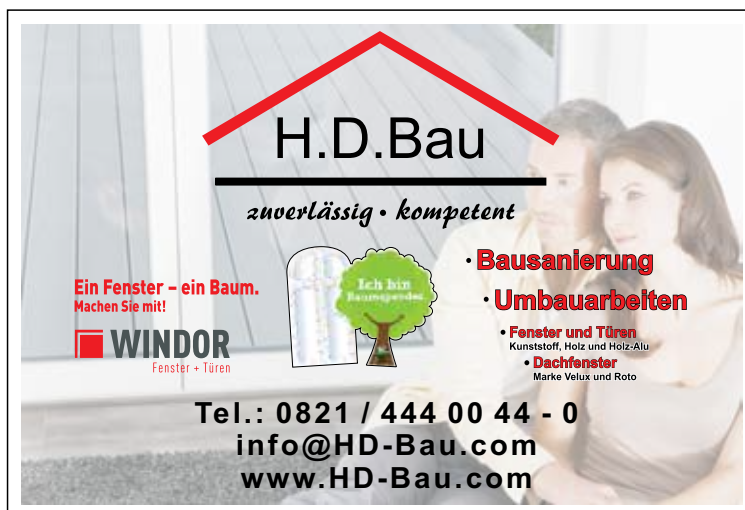
Stefan-Apotheke

Ulmer Straße 194
86156 Augsburg
Tel.: (0821) 40 37 02
Fax: (0821) 4 44 40 05
stefan@apo-manhardt.de

Ferienspaß in Kriegshaber

Diesen Sommer fand erstmalig der „Ferienspaß im Stadtteil“ vom städtischen Ferienprogramm Tschamp in Kriegshaber statt. Täglich nahmen 30 bis 40 Kinder im Alter zwischen 6 und 13 Jahren an den kostenlosen und frei zugänglichen Angeboten teil. Zu diesen gehörten verschiedene Kreativ-, Koch- und Sportangebote wie Leinwände bemalen, Jonglierbälle basteln, gemeinsam ein Menü kochen, Rugby, Kampfkunst, Fußball und vieles mehr. Die ganz- oder halbtägigen Angebote fanden parallel zueinander statt, sodass jedes Kind garantiert ein passendes Programm finden konnte. Das TschampTeam hofft darauf, auch nächstes Jahr wieder viele Kinder im Jugendhaus Madison Square mit vielen tollen Angeboten, besonders aus dem Stadtteil selbst, begrüßen zu können. ■





Der Karl-Radinger-Weg im Reese Park

Karl Radinger (1912-1966)

wurde am 11. September im Stadtteil Kriegshaber geboren, in dem er auch aufwuchs. 1926 begann er eine Lehre als Dekorationsmaler. Sechs Jahre später folgte ein Studium an der Kunstschule in Augsburg und diesem wiederum ein Studium an der Kunstakademie München. So begann Radingers künstlerische Karriere, bevor er 1939 zur Wehrmacht einberufen wurde. Seine ersten Ausstellungen gab es im Kunsthaus Heymer in Bochum. Nach Kriegsende 1946 wurde der Kriegshaber Künstler Mitglied in der Künstlervereinigung der „Ecke“ in Augsburg und auch im Berufsverband Bildender Künstler BBK. Vor allem die „Ecke“ ermöglichte Karl Radinger viele Ausstellungen. In den kommenden Jahren nahm er verschiedenste Aufgaben an, wie beispielsweise Altarbilder in den Kirchen in Adelsried, Meitingen und

vielen weiteren. Aber auch Kreuzwege gehörten zu seinen Werken und selbst in seiner Heimatgemeinde Kriegshaber in der Kirche Heiligst Dreifaltigkeit sind viele Werke, die zwischen 1965 und 1993 entstanden, von dem bei einem Verkehrsunfall verstorbenen

Künstler zu sehen. Sein größtes Werk ist das Chorbogenfresko in der Kirche St. Wolfgang in Meitingen, welches kurz vor seinem Tod 1966 entstand. Radingers Grabstätte befindet sich im Kriegshaber Friedhof hinten bei dem Geräteschuppen. ■



Einblick in das Archiv des Künstlers



Radinger beim Malen 1966 in der Meitinger Kirche



Karl Radinger



Karl Radinger wurde eine Strasse im Reese-Park gewidmet

Erster Schultag für viele Erstklässler

Schule soll langweilig sein? – Das können sich unsere heutigen Interviewpartner gar nicht vorstellen.

In der September-Ausgabe berichtete Nele über ihren Schulranzen und ihre Schultüte. Die 6-Jährige musste noch gespannt auf den ersten Schultag warten und wusste nicht, was sie in der Schule erwarten würde. In dieser Ausgabe trafen wir einige „Profis“, ehemalige Kindergartenkinder, die es nun geschafft haben und ihren zweiten Schultag gut gemeistert haben. Jonas, Lisa, Nico und Joel berichten:



Nele wusste
letztes Mal noch
nicht, was in
ihrer Schultüte
wohl sein wird.
Ihr durftet
eure bereits
öffnen. Womit
waren denn
eure Schultüten
gefüllt?

Jonas: Ein Haufen Süßigkeiten, aber das ist ja in jeder Schultüte drin. Dann habe ich noch Spielzeug und zwei WokiTokis bekommen.

Nico: Tauchersachen, Süßigkeiten und ein Lego-Auto.

Joel: Ich hatte Süßigkeiten, Spiele und eine Ninja-Uhr.

Und wie sehen eure Schulranzen aus?

Lisa: Rot-rosa mit Herzen.

Nico: Ich habe einen Dino-Schulranzen, der ist schwarz und grün.

Joel: Ich habe einen Fußballschulranzen, der türkis ist und auch eine Fußball-Schultüte, wieder mit Fußball drauf.

Wie war denn euer erster Schultag? Was habt ihr gemacht?



Nico: Ich weiß es noch ein bisschen! Wir gingen raus, haben gespielt, gingen rein und haben Hausaufgaben gemacht.

Joel: An meinem ersten Tag hatten wir auch Hausaufgaben und mussten unsere Schultüten mitnehmen und haben ein Schultütenbild gemacht, wo man reinmalen musste, was man bekommen hat. Und dann waren wir auch noch im Pausenhof und haben da gespielt.

Lisa: Wir waren nach der Schule essen mit meiner Familie.

Habt ihr auch schon Hausaufgaben aufbekommen?

Lisa: Ja, eigentlich was leichtes. Wir hatten eine Schultüte und mussten malen, was wir drin hatten.

Nico: Wir mussten in einem Heft etwas machen und dann Dinge anmalen, die wir gefunden haben und unsere Namen suchen und anmalen.

Freut ihr euch schon auf die nächsten Tage?

Alle einstimmig: Jaaa.

Findet ihr die Schule noch nicht langweilig?

Wieder alle einstimmig: Nein!

Was macht ihr in den Pausen immer?

Joel: Rausgehen!

Lisa: Spielen.

Habt ihr auch schon Freunde in eurer Klasse?

Jonas: Einmal Noah, dann Daniel und Pia und Niklas.

Lisa: Ich habe zwei Freundinnen, die auch mit mir im Kindergarten waren.

Und die Lehrer sind auch gut?

Nico: Unsere Lehrerin heißt Frau Die ist ganz nett!

Lisa: Meine heißt Frau ... und ist auch nett.

Wenn die Lehrer nett sind, die ABC-Schützen schon Freunde gefunden haben und sich auf die kommenden Tage und Wochen freuen, läuft alles richtig! ■

Holz ist unser Element.

Einbruchschutz ist unsere Leidenschaft.

Tel. 0821/ 41 30 75
Fax. 0821/ 41 85 00

www.lidel.de
info@lidel.de



Lidel

Holzbau
Innenausbau
Fenstertechnik

Erich Maydl schreibt

„Kälteeinbruch“ in Augsburg



Wo wird das Augsburger Wetter gemacht? In den 50-ern bis zu den 70-er Jahren wussten eingesessene Kriegshaberer sofort die Antwort: „Bei uns natürlich!“. Denn auf dem Turm der ehemaligen Michelwerke (jetzt AGH) befand sich seit 1946 die Wetterstation des Deutschen Wetterdienstes. Die Plattform des Turmes war vor dem Bau des NCR-Hochhauses einer der höchsten Punkte Kriegshabers. Die Wolkenbilder, die Rückschlüsse auf das Wetter der nächsten Tage zuliessen, konnten bei gutem Wetter bis zu den Alpen beobachtet werden.

Auf dem Turm waren alle wichtigen meteorologischen Instrumente untergebracht: Windfahne, Windmessgeräte, Hygrometer, Luftdruck- und Niederschlagsmessgeräte. Alle Werte, wie Luftdruck, Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Windrichtung und -stärke, Sichtweite, Wetterzustand, Höchst- und Tiefsttemperaturen, Bewölkung, Sonnenscheindauer, Niederschlagshöhe, Schneehöhe und Erdbodenzustand wurden stündlich registriert und an den Deutschen Wetterdienst in Offenbach weitergeleitet. Über Fernschreiber, die damals modernste Kommunikationstechnik, stand die Augsburger Wetterwarte mit Stationen rund um die Welt in Verbindung. Auf Grund der Kriegshaberer Messungen und der Informationen der anderen Stationen konnte so die „Schwäbische Landeszeitung“, später die „Augsburger Allgemeine“, täglich eine zuverlässige Wettervorhersage liefern.

Die Arbeit der Wetterwarte diente natürlich nicht nur der meteorologischen Wissenschaft, sondern hatte auch große Bedeutung für Wirtschaft, Landwirtschaft, Flugwesen und sogar Medizin. So konnten die Kriegshaberer Wetterwächter beispielsweise zuverlässig warnen: „Heute haben wir Föhn, Achtung, wildgewordene Autofahrer...!“

1979 musste die Wetterwarte an den neuen Flughafen in Mühldorf umziehen. Einige Wochen nach dem Umzug berichtete die Augsburger Allgemeine, dass die Durchschnittstemperatur in Augsburg durch die Messung am neuen Standort um ein Grad kälter geworden sei als bisher. Dass sich die Kriegshaberer aber deshalb vorsorglich wärmer angezogen hätten, ist ein Gerücht...

Quellen:

Hans Frei, (Aufsatz im Augsburger Stadtlexikon),
Heinz Wember, privater Internet-Beitrag, 2007,
sowie private Recherchen des Verfassers. ■



Im obersten Stockwerk befand sich hier von 1946 bis 1979 die Augsburger Wetterwarte

Sie können Erich Maydl auch eine E-Mail schreiben:
erich.maydl@kriegshaberblatt.de

SPECTRUM HIGHLIGHTS

03.10.

**MÜNCHENER
FREIHEIT**



04.10.

**GRAVE
DIGGER**



05.10.

**DA BILLI JEAN
IS NED MEI BUA**



08.10.

**FREEDOM
CALL**



11.10.

**LIZZY
AUMEIER**



13.10.

KrawallBrüder



16.10.

FISCHER-Z



17.10.

**AMELIA
BRIGHTMAN**



25.10.

**BASTIAN
BIELENDORFER**



29.10.

**ALFONS
HASENKNOPF
& BAND**



30.10.

**FREE
ELECTRIC
BAND**



31.10.

**MUNGO
JERRY**



spectrum-club.de



Der „Arbeitskreis Asyl Kriegshaber“ stellt sich vor

Unser AK hat sich im Dezember 2015 gebildet, als die ersten syrischen Familien in der Neusässer Straße eingezogen sind. Als erstes gingen wir mit ihnen zur Adventsfeier von Kriegshaber. Kurz darauf wurde auch die Erstaufnahme am Kobelweg eröffnet, die aber nur einige Monate belegt war. Dort fand wöchentlich in der gegenüberliegenden Freien Ev. Gemeinde ein „Café international“ statt.

Derzeit haben wir Kontakt zu elf syrischen und irakischen Familien, die teils noch in der Neusässer Straße leben, teils aber schon eine private Wohnung gefunden haben. Außerdem sind wir Ansprechpartner für vier weitere syrische Familien, die nach Kriegshaber gezogen sind und in privaten Wohnungen leben. Alle sind anerkannt, haben eine Aufenthaltserlaubnis und besuchen größtenteils Deutsch- und Integrationskurse.

Unsere regelmäßigen Aktivitäten:

- Fünf mal wöchentlich Hausaufgabenhilfe und Nachhilfe für die Kinder, die in Ganztagsklassen oder in eine Mittagsbetreuung gehen
- Alle zwei Wochen „Café Kontakt“ im Pfarrheim Dreifaltigkeit
- Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, Ämter- oder Arztbegleitung
- Hilfe bei der Wohnungssuche und beim Deutschlernen, Begleitung zum Flohmarkt etc.
- Fußball für Erwachsene



Alles fürs Auto.
Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör

Herbert Sigl GmbH · Pferseer Straße 1 · 86391 Stadtbergen
Telefon 0821-243 1366 · Fax 0821-243 1367
e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de



Gemeinsamer Ausflug nach Landsberg

BUCHHALTUNG
STEUERBERATUNG
DIGITALISIERUNG
UNTERNEHMENSBERATUNG
Für Gewerbe, Landwirtschaft, Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA

**Seit 35 Jahren Ihr zuverlässiger
Steuerberater in Kriegshaber**

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft GmbH

Max-von-Laue-Straße 10 | 86156 Augsburg
Tel. 0821 444950 | Fax 0821 4449510
berata.augsburg@bbjmail.de
www.berata-augsburg.de



WirmachenDruck.de
Sie sparen, wir drucken!



*Riesenspaß für die Jüngsten:
ein Besuch im Augsburger Zoo*

Wir haben aber auch viele private Kontakte, werden zu Geburtstagsfeiern oder zum Grillen eingeladen und haben viel Spaß, besonders mit den Kindern.

Über das Freiwilligenzentrum sind wir vernetzt mit den zehn anderen Helfer- und Unterstützerkreisen, die in Augsburg den Bewohnern der dezentralen Unterkünfte zur Seite stehen.

Leider haben einige Leute, die bisher mitgemacht haben, jetzt keine Zeit mehr (wir sind jetzt noch ca. 20 Engagierte). Deshalb suchen wir dringend neue Freiwillige, die bei den oben beschriebenen Aktivitäten mitmachen, oder einfach Kontakt zu einer Familie aufnehmen, gelegentlich Fahrräder reparieren, oder, wenn Sie ein größeres Auto haben, beim Möbeltransport helfen.

Außerdem suchen wir dringend Wohnungen, da die Familien in der Neusässer Straße sehr beengt leben, und alle eine eigene Wohnung anmieten dürften.

Wenn Sie Lust haben, bei uns mitzumachen, wenden Sie sich bitte an Monika Kaiser, Tel. 409811, *Fahrt nach Neuschwanstein: Gemeinsam Essen* oder an asyl.kriegshaber@gmx.de ■ *und Spaß haben, Kultur genießen*



IMPRESSUM

KRIXI Verlag
Der Firmensitz liegt in Augsburg.

Postadresse:
Tunnelstr. 13
86156 Augsburg

KRIEGSHABERBLATT
Auflage: 6.000 Exemplare

Redaktion:
Julia Paul
redaktion@kriegshaberblatt.de

Werbung & Anzeigen:
Ralph Schnell und Heinz Schnell
werbung@kriegshaberblatt.de

Fotoarchiv
Bernhard Radinger

V.i.S.d.P.: Rolf Schnell
Tel.: 0172 8 66 60 34

Herausgeber:
Sergej Skaler
sergej.skaler@kriegshaberblatt.de
Rolf Schnell
rolf.schnell@kriegshaberblatt.de

Druck:
WIRmachenDRUCK GmbH

Redaktionsschuss ist 15. des Vormonats

Eingesandte oder abgegebene Manuskripte, Fotos und Datenträger gehen in Besitz des KRIXI - Verlages über. Für diese wird keine Haftung übernommen. Alle Rechte sind vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Aufnahme in Online-Dienste und Internet, sowie Vervielfältigung auf Datenträger jeder Art nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen. Der Verlag trägt keine Verantwortung für die Inhalte der Anzeigen und Reportagen. Die eingehenden Manuskripte werden nicht automatisch rezensiert. Der Verlag behält das Recht, Manuskripte literarisch und stilistisch zu verändern und für den Druck vorzubereiten. Der Verlag behält das Recht, eingegangene Daten für den Zweck des Verlages zu verwenden. Die Meinung des Verlages muss nicht mit der Meinung der Autoren übereinstimmen. Es wird keine Haftung für Fehler einzelner Verteiler übernommen.



Ihr Problem ist unsere Berufung!

Ihr zertifizierter Fachbetrieb für Rohr- und Kanalreinigung,
Kamerauntersuchung, Sanierungstechnik und
Dichtheitsprüfung in Schwaben!

KANAL- UND ROHRREINIGUNG HAAG
Maienstraße 38 · 86156 Augsburg
Telefon 0821/40 40 80 · www.kanal-haag.de

**Schreiben
Sie uns!**

**Via
E-Mail
an**

leserbriefe@kriegshaberblatt.de

**oder
per Post
an**

Street News Verlag
Langemarckstr. 15
86156 Augsburg

**Wir freuen
uns über Ihre
Zuschriften!**



M. Kratzer GmbH
Sanitär + Heizung
Ulmer Straße 120
86156 Augsburg

☎ 0821/444 900
Fax 0821/444 90 90

www.sanitaer-kratzer.de

Der Osterfeldpark – Kriegshabers „grüne Lunge“

Eine Momentaufnahme im Sommer 2017: Kleine Kinder pritscheln an der Wasserspielanlage. Jugendliche spielen Basketball auf dem Hartplatz. Eine Kindergartengruppe marschiert gerade auf die Spielwiesen. Frage: Woher kommt ihr? Aus der Innenstadt. Mit der Straßenbahn. Der Park ist so schön, da können die Kinder so richtig rumtoben! Dass dieser schöne Park in der jetzigen Form existiert, ist nicht zuletzt auch dem Engagement beherzter Kriegshaber Bürger zu verdanken.

Das Osterfeld war bereits im 19. Jahrhundert ein beliebter Treffpunkt für Kriegshaberer und Augsburgs Bürger. Seit den 20-er Jahren war es Sportplatz, erst für den SV Kriegshaber, nach dem Krieg dann für den TSV Kriegshaber. Im Zuge des Baues der Westtangente (heute B 17) musste der Verein jedoch 1982 auf das jetzige Sportgelände am Kobelweg umziehen.

„Vergnügen auf dem Osterfeld“



im 19.-Jhd“ (Bild: Stadtbildstelle)

Massive Bebauung oder Grünfläche?

Über die Verwendung der nach dem Straßenbau verbleibenden Restflächen des Osterfelds wurde ab Frühjahr 1985 kontrovers diskutiert. Während viele Bürger einen Park mit Spielplätzen und viel Grün bevorzugten, wurde im Stadtteil bekannt, dass im Westen des Geländes teilweise massive Wohnbebauung erfolgen sollte, während im Osten Kleingärten geplant waren. Kein öffentliches

Grün und keine Spielgelegenheit wäre mehr für Kinder in erreichbarer Nähe gewesen. Der Spielplatz Rockensteinstraße sollte vom ehemaligen Sportplatz auf das Dreieck zwischen Rockensteinstraße und Ulmer Straße verlegt werden. Er wäre damit voll dem Auspuffqualm der Ulmer Straße ausgesetzt gewesen. Der Stadtteil war bisher schon unterdurchschnittlich mit öffentlichen Grünflächen versorgt. Jetzt drohte eine Flächennutzung, die auch die noch verbleibenden freien Flächen dem öffentlichen Gebrauch entziehen sollte.

Bürger werden aktiv!

Um das restliche Grün zu retten, bildete sich spontan eine Aktionsgemeinschaft. In einer Versammlung im Pfarrheim Hlgst. Dreifaltigkeit, zu der auch mehrere Stadträte erschienen, sprachen sich die anwesenden Bürger für die Erhaltung der Restflächen als öffentliches Grün aus. Die AZ berichtete darüber im September 1985 unter dem Titel „Kriegshaber kämpft um das letzte Grün“.

Die Aktionsgemeinschaft sammelte innerhalb kürzester Zeit über 1200 Unterschriften und aktivierte über 100 Kriegshaber Bürger, die mit

Leserbriefen und Appellen an Politiker engagiert ihr Anliegen vertraten. Der Bauplanungsentwurf, der die konzentrierte Wohnbebauung vorsah, wurde aufgrund dieser unerwarteten Bürgerproteste im September vom Bauausschuss zurückgezogen.

1988 wurde vom Stadtplanungsamt ein Plan ausgearbeitet, der die Grünflächen links und rechts der Westtangente als „Grünfläche mit überörtlicher Bedeutung“ auswies. Dieser Plan wurde vom Stadtrat 1989 einstimmig angenommen. Die Stadträte sprachen vom ökologischen Ausgleich, den Kriegshaber für die Mehrbelastung an Lärm und Abgasen erhalten sollte. Die Tatsache, dass eine Kommunalwahl vor der Tür stand, dürfte diese Entscheidung sicher positiv beeinflusst haben...

Erfolgreiches Engagement:

Nun konnte ein Landschaftsarchitekt mit der Planung für die Gestaltung des Parks beauftragt werden. Der Stadtrat stimmte – 1990 – wiederum einstimmig zu. Damit konnte endlich mit den Arbeiten am Park begonnen werden, der dann – 1998 – feierlich vom damaligen Oberbürgermeister Dr. Peter Menacher eröffnet wurde.

In seiner jetzigen Form ist er ein richtiges

KILIAN

Büro- und Objekteinrichtungen

Persönliche Beratung
Professionelle Planung
Pünktliche Realisierung



KILIAN

Büro- und Objekteinrichtungen

Kurzes Geländ 8a – 86156 Augsburg - Kriegshaber
Telefon 0821 4504450
Mail info@kilian-office.de
Online www.kilian-office.de

Kleinod: Kinderspielbereiche mit Erlebnisspielplatz (Wasserspiele), Rodelberg, Spielburg, Ballspielflächen, Sitzbänke, schattige Bäume. Ein Park, um den andere Stadtteile Kriegshaber beneiden. Wenn die Initiatoren der damaligen Aktionsgemeinschaft heute selbst mit ihren Enkeln im Osterfeldpark spazieren gehen, freuen sie sich, dass sich ihr Engagement von damals gelohnt hat.
Bericht: Erich Maydl ■



Wasserpritscheln für die Kleinen, waghalsige Kletterkunststücke für die Größeren...



Wo kann man einen Kindergeburtstag schöner feiern als im Osterfeldpark?



*Ritterburg oder Wildwest-Fort? Jeder kann sich 's aussuchen...
(Bilder: kriegshaberblatt)*



Waaaaas?

Mittwochs feiern geht doch?

Na klar:
Keller auf!

mit DJ Howie



Jetzt jeden Mittwoch Party im Peaches-Keller

Unterbaarer Hof demnächst unter neuer Führung

Ein Interview mit Angelos Gkantzos



Mit großen Augen betrachteten die Kriegshaberer in den vergangenen Wochen die Fassade des Unterbaarer Hofes an der Ulmer Straße. Nachdem es in den letzten zwei Jahren etwas ruhiger um den beliebten Gasthof geworden ist, wurde die Schlossbrauerei Unterbaar fündig und verpachtet ihn ab Oktober 2017 an den Gastronom Angelos Gkantzos. Welche Ideen der 39-Jährige Deutsch-Grieche für das Gasthaus hat und wie er sich seine neuen Aufgaben vorstellt, verriet er uns im Interview.

Herr Gkantzos, Sie haben sich entschieden Ihr nächstes Restaurant in Kriegshaber zu eröffnen. Was waren die entscheidenden Kriterien?

Der „Unterbaarer Hof“ zeigte einige Potentiale. Der Vermieter war offen für einen Neustart. Er war auch bereit



zu investieren – besonders in die Renovierung der Fremdenzimmer und des Gartenbereichs. Ich bin überzeugt, den Unterbaarer Hof im Stadtteil Kriegshaber wieder eine bürgernahe und empfehlenswerte Gastronomie-Adresse werden zu lassen.

Nicht nur die Kriegshaber Bürger werden es Ihnen danken, sondern auch die Gäste aus der Umgebung, die den Unterbaarer Hof noch von früher kennen. Einiges hat sich jedoch verändert, so auch der Name.

Der nicht alltägliche Name „ELIXIRION“ passt zur Philosophie des Hauses: „Wir leben nicht, um zu essen. Wir essen, um zu leben“ (Sokrates). Heute müsste dieser Satz lauten: „Zu einem guten Leben gehört ein gutes Essen“ - und das bieten wir!

Sie sprechen es an: das Essen. Wie möchten Sie ihr Motto umsetzen?

Die mediterrane Esskultur ist in Deutschland sehr beliebt, weshalb wir das Angebot weitgehend darauf ausgerichtet haben. Hierzu zählt auch die gesunde griechische Küche und geschmackliche Inspirationen aus Spanien, Südfrankreich und Italien. Besonders harmonisch lassen sich bayerische und schwäbische Elemente in dieses kulinarische Angebot integrieren und so bergen unsere Speisen viele Überraschungen.

Das hört sich vielversprechend an. Können Sie uns mit einigen Beispielen Appetit machen?

Gerne. Ein Beispiel für ein kulinarisches Drei-Gänge-Menü zu zweit könnte Folgendes sein: Sie starten mit dem obligatorischen HÄPPIness. Dazu gibt es ein Gläschen Wein oder Ouzo. Als Hauptgericht empfehle ich ein frisches Bachsaiblingsfilet auf mediterranem Gemüse neben einem Püree aus gelben Platterbsen oder die Lammkoteletts vom Karree, die auf frischem Saison Gemüse gebettet werden. Dazu passen aromatische Potatoes und ein feiner Tzatziki-Dip. Zu den Gerichten reichen wir jeweils den passenden offenen Qualitätswein. Als Dessert bieten wir ein hausgemachtes Vanille-Karamell-Parfait mit Granatapfelkernen an.

Wow, da läuft einem ja das Wasser im Mund zusammen! Als Schwabe interessiert mich allerdings auch der Preis für so ein besonderes Menü.

Dieses besondere Beispiel gehört zur gehobenen Kategorie. Sie müssen dafür mit ca. 75 € rechnen - wohlgemerkt, drei Gänge für zwei Personen! Generell sind unsere Preise moderat. Die Preisspanne für ein Hauptgericht reicht von 9-23 €. Für jeden Hunger, Geschmack und Anlass ist etwas dabei.

Was würden Sie als das Besondere im ELIXIRION bezeichnen?

„Qualität, Service, regional und hausgemacht“ sind für mich selbstverständliche Voraussetzungen, die jeder gute Gastronom erfüllen muss. Den entscheidenden Erfolgsfaktor sehe ich in der Gästezufriedenheit. Man muss die Wünsche der Gäste erkennen und ihre Erwartungen überbieten.

Wo haben Sie die hierfür benötigte Erfahrung gesammelt?

10 Jahre im OASIS und 5 Jahre im eigenen ARTISTICO. Das OASIS in Haunstetten hat meine Mutter lange Zeit erfolgreich



Geschäftsführer Angelos Gkantzos

geführt. Dort sind meine gastronomischen Wurzeln. Ich biete ein gästeorientiertes Angebot: Griechisch-mediterrane Standard-Karte, saisonale Monatskarte, Extrakarte für den kleinen Hunger und schließlich Meze.

Meze? Was hat es damit auf sich?

Das ist eine Lebensphilosophie, die wir aus den Mittelmeerländern kennen. Weil Meze weniger bekannt ist, nennen wir unsere vielseitigen und schmackhaften kleinen Appetithäppchen HÄPPIs. Neben den HÄPPIs und den anderen kulinarischen Gerichten ist im ELIXIRION aber auch eine separate Karte für den Bierliebhaber dabei.

Das wird die Bierfans sicher freuen. Herr Gkantzos, Sie haben uns sehr neugierig gemacht. Das ELIXIRION verspricht eine gastronomische Bereicherung für unseren Stadtteil.

Wir wünschen Ihnen gutes Gelingen und viele zufriedene Gäste. ■

Info:

Restaurant ELIXIRION
Ulmer Straße 218
86156 Augsburg

Tel. 0821-43 13 00
elixirion.gkantzos@t-online.de



Pflege, die Ihre Welt verändert...

Bedürfnisorientiert · Fachkompetent
Zielorientiert

Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zu Hause – 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege



Diakon Josef Kalik und Domkapitular Dr. Thomas Groll

Festgottesdienst in der Heiligsten Dreifaltigkeit

Domkapitular Dr. Thomas Groll und Diakon Josef Kalik werden verabschiedet

Von 2003 – 2005 war **Dr. Thomas Groll** Pfarrer der Heiligsten Dreifaltigkeit, danach Mitarbeiter in der Pfarreiengemeinschaft. Vor kurzem wechselte der 51-jährige auf s Land und übernahm die Pfarrei St. Blasius in Hirblingen. Diakon **Josef Kalik** gehörte seit 2009 der Pfarreiengemeinschaft an. Nun geht er in den Ruhestand.

Zur Verabschiedung der beiden Jubilare fand am 9. September 2017 um 18 Uhr ein Festgottesdienst in der Pfarrkirche Heiligste Dreifaltigkeit statt. Dem Gottesdienst folgten zahlreiche Besucher, darunter mehrere Fahnenabordnungen. Zum anschließenden Stehempfang im Pfarrheim kamen etwa 80 Freunde und Bekannte. In gemütlicher Runde ließ man bei einem Umtrunk den Abend ausklingen. ■



Anschließender Empfang im Pfarrheim mit Freunden

Car Sharing für Menschen mit Behinderung

BeiAnrufAuto e.V. aus Kriegshaber erhält Signet „Bayern barrierefrei“

Mal schnell in die Stadt fahren – für Menschen mit einem Auto kein Problem. Menschen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, tun sich da bedeutend schwerer. „Deshalb ist der Kriegshaber Verein ‚BeiAnrufAuto‘ ein besonders wichtiger Baustein auf dem Weg zur Barrierefreiheit. Denn er ermöglicht Menschen mit Behinderung im Raum Augsburg, Termine wahrzunehmen, zu Veranstaltungen zu kommen oder einen Arzt zu besuchen“, erläuterte Bayerns Sozialstaatssekretär **Johannes Hintersberger** am 08.09.2017 bei der Übergabe des Signets, Bayern barrierefrei – Wir sind dabei! an den Vorsitzenden **Matthias Reinsch** in Augsburg.

Dieses Signet wird für einen konkreten, beachtlichen Beitrag zur Barrierefreiheit in Bayern vergeben. „BeiAnrufAuto“ steht ein Fahrzeug zur Verfügung, das mit wenigen Handgriffen zur Mitnahme eines Rollstuhlfahrenden umgebaut werden kann. Die Mobilität der Rollifahrenden wird durch die Anbindung an das CarSharing erheblich verbessert.

Das Besondere: Partner des Vereines organisieren auch einen ehrenamtlichen Fahrer, wenn er benötigt wird. **Thorsten Frank**, zweiter Vorsitzender von ‚BeiAnrufAuto‘ schildert, wie es zur Idee kam, Menschen mit Mobilitätseinschränkung mobiler zu machen: „Das Anliegen war es, einfach mehr Lebensqualität auch für Rollifahrende zu ermöglichen. Dies ist nun bis zu acht mal günstiger und flexibler als zuvor möglich. Die Fahrzeuge sind dabei so einfach wie alle anderen Fahrzeuge des Vereines buchbar.

Auch Familien holen nun einfachmal die Oma im Rollstuhl mit dem Fahrzeug ab. Hintersberger betonte, dass ein ehrenamtliches Engagement wie dieses nicht nur Barrieren im Straßenverkehr abbaut: „Wer an alle Mitglieder der Gesellschaft denkt und niemanden zurücklässt, baut die größten Barrieren ab – die in den Köpfen! Wir sind stolz darauf, den ehrenamtlichen Verein ‚BeiAnrufAuto‘ als neuen starken Partner auf dem Weg zu einem barrierefreien Bayern begrüßen zu können!“, so Hintersberger. ■



von links nach rechts:

Pfarrer Dietrich Tiggemann, Julian Brestrich, Staatssekretär Johannes Hintersberger MdL, Matthias Reinsch Thorsten Frank, Michael Amberg

In the Summertime –

Mungo Jerry

kommt

nach Kriegshaber



Der Song, der am häufigsten mit Mungo Jerry in Verbindung gebracht wird, ist der weltweite Hit **“In the Summertime”** – einer der meist gespielten Songs aller Zeiten, mit mittlerweile mehr als 30 Millionen Verkäufen. Der Song und sein Verfasser Ray Dorset haben unzählige Musikpreise gewonnen.

Der Komponist, Gitarrist, Sänger und Bandleader - **Ray Dorset** - wurde 1946 im englischen Ashford geboren. Die Umbenennung in Mungo Jerry brachte den entscheidenden Durchbruch.

Noch heute tourt der Ausnahmekünstler samt Band quer durch die deutschen Städte und legt trotz seines fortgeschrittenen Alters eine sensationelle Bühnenperformance hin.

Am **31. Oktober** kommt Mungo Jerry nach Kriegshaber, genauer gesagt ins Spectrum. Dort wird er der Menge richtig einheizen und viele seiner Hits zum Besten geben. Möchten Sie das Konzert besuchen? Karten gibt es im Ticketshop unter www.spectrum-club.de für 24,00 Euro oder an der Abendkasse (27,00 Euro). ■

Das 24. Augsburger Friedensfest Schachturnier des Schachklubs Kriegshaber

Ein schönes Beispiel für die Zusammenarbeit Kriegshaber Vereine stellt das jährliche Friedensfest Schachturnier dar, das vom 3. bis 6. August 2017 bereits zum 24. Mal ausgetragen wurde. Organisiert wird das Turnier vom Schachklub Kriegshaber, als Turnierort stellt der TSV Kriegshaber seine Turnhalle für diese vier Tage zur Verfügung.



Volles Haus beim Schachturnier

Das Augsburger Friedensfest Schachturnier zählt zu den größten Schachveranstaltungen in Bayern, größer als das Münchner OIS-Turnier, das jedes Jahr im Herbst stattfindet. In diesem Jahr fanden 208 Schachspieler aus ganz Deutschland den Weg nach Augsburg. Ein offenes Schachturnier, ein so genanntes „Open“ steht jedem Freund des königlichen Sports zur Teilnahme frei, vom Anfänger oder dem reinen Freizeitspieler bis zum Meisterspieler, der beispielsweise in der deutschen Schachbundesliga aktiv ist.

Klarer Turnierfavorit war in diesem Jahr der Schachmeister Jaroslav Krassowitzkij, der für den Württembergischen Verein SV Jedisheim spielt, vor dem Bundesligaspieler FIDE-Meister Christoph Singer von Bayern München. Als Geheimfavorit wurde der Augsburger FIDE-Meister Anton Bilchinskivom SC Eppingen gehandelt. Tatsächlich setzte sich

dieses Trio souverän an die Spitze des Feldes und in der letzten Runde kam es dann zum direkten Duell zwischen Singer und Bilchinski, das der Münchner nach langem, harten Kampf gewinnen konnte. Trotzdem schaffte er es nicht mehr, Krassowitzkij vom ersten Rang zu verdrängen, der sich punktgleich mit minimal besserer Wertung den Turniersieg sicherte. Vadim Lavrinenkov vom Schachklub Kriegshaber zeigte nach einer mehrjährigen Schachpause hervorragende Form und platzierte sich noch vor Bilchinski auf Rang 5, als bester mit 5 Punkten und der besten Wertungszahl. So hatte Lavrinenkov dem haushohen Favoriten Krassowitzkij ein Unentschieden abgetrotzt.

Insgesamt haben 208 Schachspieler am Augsburger Friedensfest Schachturnier teilgenommen, davon 111 in der Gruppe A und 97 in der Gruppe B. Manche mögen meinen, Schach sei ein Sport

für ältere Leute. Sieht man aber, dass bei den Teilnehmern 70 Jugendliche unter 20 waren, dass Spieler zwischen 7 und 85 Jahren teilgenommen haben, dann sieht man, wie attraktiv und nach wie vor jung dieses jahrtausendalte Brettspiel ist.



Turniersieger Jaroslav Krassowitzkij und Walter Rehe (rechts)

Mit Sicherheit gibt es in Kriegshaber noch viele Leute, die Schach spielen können. Leider haben sie noch nicht den Weg in den Schachklub Kriegshaber gefunden. Der Schachklub hat seine Räume im alten Zollhaus Kriegshaber, Ulmer Str. 182.

Jeden Mittwoch ab 19 Uhr ist Analyse- und Trainingsabend: Partien werden analysiert, Eröffnungen gemeinsam angeschaut. Ausführliche Informationen über die anstehenden Termine, über die nächsten Turniere und auch über das, was im Verein so los ist, kann man auf der Homepage www.skk.de finden. Natürlich stehen hier auch alle Ergebnisse und Berichte zum 24. Augsburger Friedensfest Schachturnier. ■



Alle Preisträger des Turniers

Hilfe – Wunde heilt nicht!

Gesundheitswoche 23. – 27.10.17 mit den Themen

WUNDE - STOMA - ISK (intermittierender Selbstkatheterismus)

Chronische Wunden stellen oft ein großes Leiden für die Betroffenen dar. Viele denken: „ich bin ein hoffnungsloser Fall“. Doch worin ist die Ursache für eine nicht heilende Wunde zu sehen? Vorerkrankungen wie Diabetes oder lange Liegezeiten können ein Grund sein, aber auch ein schlecht durchbluteter Wund-Ort oder Mangelernährung (fehlende Nährstoffe) können die Wundheilung beeinträchtigen.

In Deutschland leiden ca. 1,5 bis 2 Millionen Menschen an Ulcus cruris (offenes Bein). Diese immense Zahl zeigt, dass es sich hier um keine Ausnahme-Erkrankung handelt.

Nicht nur Ärzte stellen sich der Herausforderung dieser nicht heilenden Wunden. Wundtherapeuten haben sich auf diesem Gebiet spezialisiert. Sowohl klinische Erfahrung, als auch Erforschung möglicher Ursachen, werden bei der Diagnostik herangezogen und bestimmen die Therapie. Mit diesem Wissen beurteilen, beraten und versorgen Wundtherapeuten mit Verbandstoffen, die der jeweiligen Wundheilungsphase angepasst werden. Dabei kommen Wundaufgaben zum Einsatz, die das Wundmilieu feucht halten, so dass ein Verbandwechsel schmerzfrei erfolgt und neu gebildetes Wundgewebe erhalten bleibt. Zudem wird störendes Wundsekret aufgesaugt und Keime in der Wunde reduziert.

Wichtig ist darüber hinaus die Zusammenarbeit mit dem behandelnden Arzt oder einem involvierten Pflegedienst. Der Wundtherapeut plant die geeignete Therapie, die nach Absprache und Genehmigung durch den Arzt vom Pflegedienst oder Angehörigen umgesetzt wird. Die Anwender werden vor Ort eingewiesen und durch regelmäßige Wundvisiten begleitet. Die Beratung durch



Mobilität

Orthopädie

Pflege

Therapie

Medizintechnik

Wellness / Fitness

SANITÄTSHAUS LINDAUER
Für Ihre Gesundheit

SANITÄTSHAUS LINDAUER
Fuggerstraße 2
86356 Neusäß

Telefon: 0821-420 710
info@lindauer-gesundheit.de
www.lindauer-gesundheit.de

den Wundtherapeuten ist kostenlos, sofern die eingesetzten Arzneimittel über den Wundtherapeuten bezogen werden.

Betroffenen bieten die Wundtherapeuten des Sanitätshauses Lindauer vom 23.-27.10.2017 unverbindliche und kostenfreie Beratung an. ■



Das Team der Geschäftsstelle Kriegshaber steht Ihnen in allen Finanzfragen umfassend zur Seite. Ihr Ziel ist es, Sie durch ausgezeichneten Service und hohe Beratungsqualität zu überzeugen.



sska.de · blog.sska.de

Persönliche Beratung:
Montag bis Freitag von 07:30 Uhr
bis 19:30 Uhr nach Vereinbarung.

 **Stadtsparkasse
Augsburg**

steinDesign
STEFAN KARL

**WIR HABEN UNS
VERGRÖSSERT!**



Ihr Steinmetz für Natursteinarbeiten in Diedorf,
Augsburg und Umgebung.

Tel: 08238. 508 9920
Email: karl@steindesign-karl.de
Web: www.steindesign-karl.de

**HAUPTSTRASSE 2,
86420 DIEDORF**

Gestaltung in Stein

Schreibwaren Stastny



Schreibwaren

Tabakwaren

Zeitschriften

Lotto Bayern

DHL / Postagentur

Fax- & Kopierservice

Glückwunschkarten

SWA-Fahrscheine

**Western Union
Geldtransfer**



Kontakt:

Ulmer Str. 173, 86156 Augsburg
Tel: 0821/403624 | Fax: 0821/43986030
E-Mail: schreibwaren@email.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 7:30 - 12:30 & 14:30 - 18:00
Sa 8:00 - 12:00

Öffnungszeiten Postagentur:

Mo - Fr 8:00 - 12:30 & 14:30 - 17:30
Sa 8:00 - 12:00



Kriegshaber beim Plärrerumzug



Organisator Andreas Schlachta



Turnabteilung TSV Kriegshaber



CSU Kriegshaber & Oberhausen



Feuerwehr Kriegshaber



OPP Crew - Motorradclub

**Tabledance
Häschen-Club**
Ulmer Straße 209
Montag - Sonntag 20.00 - 5.00 Uhr
Tel. 08 21 / 44 44 83 8
oder
08 21 / 44 44 83 9
Bei uns liegen Sie richtig

M A S S A G E N **W H I R L P O O L**



OPP Crew - Motorradclub

Termine St. Thaddäus

Freitag, 27. Oktober, 20.30 Uhr, Pfarrkirche
St. Thaddäus
Lab30 2017 – Klangfestival Abraxas
Lukas Lauermann, Cello

Sonntag, 29. Oktober, 10 Uhr, Pfarrkirche
St. Thaddäus
Festgottesdienst zusammen mit der Kath.
Italienischen Gemeinde zum Patrozinium
St. Thaddäus (Kirchenmusik: Barocke
Glanzlichter für Trompete und Orgel)

Die Messe der Italienischen Gemeinde
und die Messe in St. Wolfhard, Thaddäus-
Zentrum, entfallen. ■

Feuerwehrmuseum Augsburg

Ulmer Straße 153, 86156 Augsburg

Nächster Öffnungstermin:

Sonntag, 05.11.2017

von 12:00 Uhr bis 15:00 Uhr ■



augsburg - ulmer straße 152 - tel. 0821/40 77 73 - www.pelz-gerner.de

Termine Stadtteilbücherei Kriegshaber, Ulmer Straße 72:

„Geschichten aus dem Koffer“, d. h. offenes Vorlesen für Kinder ab 4 Jahren ohne Voranmeldung.

Di, 10.10., um 15.30 Uhr „Das schönste Geschenk der Welt“

Di, 17.10., um 15.30 Uhr „Der fabelhafte Schirm“

Di, 24.10., um 15.30 Uhr „Frederick“

Zusätzlich bieten wir noch an:

Donnerstag, 12.10.2017, um 15 Uhr: Bildkartengeschichte „Das Rübchen“ für Kinder ab drei Jahren.

„Eine prächtige Rübe wächst im Garten von Väterchen. Er freut sich schon auf die Ernte, doch die Rübe lässt sich nicht aus dem Boden herausziehen. Das Mütterchen versucht zu helfen, doch auch mit vereinten Kräften schaffen sie es nicht. Wie gut, dass es noch viele bereitwillige Helfer gibt! Ein Reihemärchen aus Russland.“

Kinder ab drei Jahren können an der kostenlosen Veranstaltung teilnehmen. Um Anmeldung wird gebeten.

Mittwoch, 25. 10.2017, um 15 Uhr: Bilderbuchkino „Maus, pass auf!“ für Kinder ab vier Jahren.

„An einem stürmischen Herbsttag macht sich die kleine Maus auf den Weg über Acker, Wiese und Weide hin zum großen Nussbaum des Bauern, um Vorräte für den Winter zu sammeln.“

Kinder ab vier Jahren können an der kostenlosen Veranstaltung teilnehmen. Um Anmeldung wird gebeten. ■

**Nur bei uns: Kriegshaber zeigt Flagge!**
Holen Sie sich jetzt Ihre eigene Stadtteil-Flagge

Auch im Stadtteil Kriegshaber steht so mancher Flaggenmast an privaten Grundstücken und Kleingärten. Gerade in den Sommermonaten hängen an ihnen die außergewöhnlichsten Flaggen und schmücken die Landschaft.

Bei uns können Sie sich nun Ihre eigene Stadtteil-Flagge aus hochwertigem Fahnenstoff bestellen und künftig für Kriegshaber Flagge zeigen.

25,- €
(Größe: 135 x 90 cm)

Zur Bestellung schreiben Sie an redaktion@kriegshaberblatt.de oder nutzen Sie das nebenstehende Bestellformular. Sollte der Vorrat aufgebraucht sein, werden Flaggen nachgedruckt. Hier kann es eventuell zu kleineren Wartezeiten kommen.

Bestellformular

(bitte ankreuzen)

☐ Ja, ich möchte gerne _____ Stadtteil-Flagge(n) zum Stückpreis von 25,-€ bestellen. Es entstehen keine weiteren Kosten.

Name: _____

Straße/Hnr.: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Tel.: _____

Bitte senden Sie dieses Formular an:

KRIXI Verlag
Tunnelstraße 13, 86156 Augsburg

IBAN: DE16 7205 0000 0251 5474 77

TSV KRIEGSHABER HALLOWEEN 2017

31. OKTOBER

10
JAHRE
JUBILÄUMS-
PARTY

+
Jubiläums-
Special

facebook-

GEWINNSPIEL

EINTRITT: 5 € // BEGINN: 20 UHR

KARTENVORVERKAUF:

GASTSTÄTTE TSV KRIEGSHABER
ÖFFNUNGSZEITEN MI-SA, 11-23 UHR

VERANSTALTUNGSORT:

TURNHALLE TSV KRIEGSHABER
KOBELWEG 64, 86156 AUGSBURG



SCANNE MICH